

Germany-Essen: Horticultural services

OJ S 119/2023 22/06/2023

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Grün und Gruga
Postal address: Lührmannstraße 82
Town: Essen
NUTS code: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt
Postal code: 45131
Country: Germany
Contact person: FB 67 - Vergabestelle
E-mail: vergabe@gge.essen.de
Telephone: +49 2018867055
Fax: +49 2018867058
Internet address(es):
Main address: <http://www.essen.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Stadt Essen - Instandhaltung städtischer Grünanlagen 2023
Reference number: BE673230301

II.1.2. Main CPV code

77300000 Horticultural services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Vegetationstechnische Pflege- und Instandhaltungsarbeiten

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7.

Total value of the procurement

Value excluding VAT: 193 203,11 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Bereich Nord

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

77300000 Horticultural services, 45112700 Landscaping work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Grünanlagen im Essener Stadtgebiet Siehe Objektlisten
45127 Essen

II.2.4. Description of the procurement

Bei den auszuführenden Arbeiten handelt es sich um zusätzliche Pflegearbeiten in diversen Grünanlagen im Stadtgebiet Essen.

Es sind diverse Gehölz- und Staudenflächen zu bearbeiten. Rasenkanten sind zu stechen, Wiesenflächen zu mähen und Sukzessionsflächen zu schlegeln.

Alle Parkanlagen können mit Fahrzeugen und Maschinen bis 7,5 t Gesamtgewicht angefahren werden.

Vom Auftragnehmer verursachte Schäden an Wegen, vegetationstechnischen oder sonstigen Einrichtungs- oder Ausstattungsgegenständen sind von diesem auf eigene Kosten wieder instandzusetzen.

Das Leistungsverzeichnis ist in 3 Lose geteilt. Es muss mindestens ein Los vollständig angeboten werden, es können jedoch auch mehrere oder alle Lose angeboten werden. Der Auftraggeber behält sich eine losweise Vergabe an den jeweils günstigsten/wirtschaftlichsten Bieter vor. Die Rechnungsstellung hat losweise zu erfolgen.

29039,160 m2 Gehölz-, Staudenflächen o.ä. 5 x hacken, jäten, säubern.

29039,160 m2 Rückschnitt jährlicher Zuwachs bei Gehölzen 2 x.

22800,000 m2 Wiesenflächen 2 x mähen.

Los 2-Bereich Südwest

23052,310 m2 Gehölz-, Staudenflächen o.ä. 5 x hacken, jäten, säubern.

21888,310 m2 Rückschnitt jährlicher Zuwachs bei Gehölzen 2 x.

160,700 m2 Beet- und Edelrosen zurückschneiden.

160,700 m2 Rosenflächen 5 x hacken, jäten, säubern.

2122,950 m2 Staudenpflege

2122,950 m2 Staudenflächen 5 x hacken, jäten, säubern.

67,060 m Hecke 2 x formgerecht schneiden.

204,260 m Sträucher einseitig zurückschneiden, Höhe: -100 cm.

17912,210 m2 Sukzessionsflächen 2 x mähen.

19746,830 m2 Platz-/Wege-/Fallschutz-/Sandspielflächen 2 x von Laub befreien.

212,000 St Parkbänke reinigen.

Los 3-Bereich Südost

1000,000 m2 Flächenbewuchs roden, Höhe von 101-200 cm.

80,000 m2 Pflanzliche Bodendecken bis 5 cm abheben, entsorgen.

18,000 m3 Oberboden, gesiebt, liefern und einbauen.

375,000 m2 Oberbodenfläche von Hand mit Grabegabel 20 cm tief auflockern.

625,000 m2 Oberbodenfläche kreuzweise fräsen.

1080,000 m2 Grobplanum herstellen. Höhendifferenz ca. 5 cm.
500,000 m2 Zukünftige Pflanzflächen planieren.
580,000 m2 Feinplanum für Rasen/Wiesen herstellen.
180,000 St Bodendecker mit Ballen pflanzen, H/B 40-60 cm.
50,000 St Rosen pflanzen und wässern.
3585,000 St Stauden pflanzen.
580,000 m2 Rasenansaat mit Gebrauchsrasen-Spielrasen.
180,000 St Mahonia aquifolium mTb/Container 40-60 h liefern.
50,000 St Rosa *Heidekönigin* liefern mTb.
100,000 St Calamagrostis arundinacea var. brachytrichna liefern.
140,000 St Carex foliosissima *Icedance* liefern.
220,000 St Carex foliosissima *Irish Green* liefern.
500,000 St Carex oshimensis *Everillio* liefern.
220,000 St Carex umbrosa liefern.
600,000 St Epimedium x rubrum *Galadriel* liefern.
375,000 St Heuchera micrantha *Palace Purple* liefern.
350,000 St Heuchera villosa var. macrorrhiza liefern.
380,000 St Luzula sylvatica liefern.
700,000 St Waldsteinia geoides liefern.
300,000 m2 Rückschnitt jährlicher Zuwachs bei Gehölzen 2 x.
5303,690 m2 Staudenpflege
5303,690 m2 Staudenflächen 5 x hacken, jäten, säubern.
1150,000 m Sträucher 2 x einseitig zurückschneiden.
1675,000 m2 Wiesenflächen 3 x mähen.
15000,000 m2 Sukzessionsflächen 3 x schlegeln.
1700,000 m2 Wassergebundene Fläche erneuern.
5303,690 m2 Pflanzfläche 15 x wässern.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Bereich Südwest
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

77300000 Horticultural services, 45112700 Landscaping work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Grünanlagen im Essener Stadtgebiet Siehe Objektlisten
45127 Essen

II.2.4. Description of the procurement

Bei den auszuführenden Arbeiten handelt es sich um zusätzliche Pflegearbeiten in diversen Grünanlagen im Stadtgebiet Essen.

Es sind diverse Gehölz- und Staudenflächen zu bearbeiten. Rasenkanten sind zu stechen, Wiesenflächen zu mähen und Sukzessionsflächen zu schlegeln.

Alle Parkanlagen können mit Fahrzeugen und Maschinen bis 7,5 t Gesamtgewicht angefahren werden.

Vom Auftragnehmer verursachte Schäden an Wegen, vegetationstechnischen oder sonstigen Einrichtungs- oder Ausstattungsgegenständen sind von diesem auf eigene Kosten wieder instandzusetzen.

Das Leistungsverzeichnis ist in 3 Lose geteilt. Es muss mindestens ein Los vollständig angeboten werden, es können jedoch auch mehrere oder alle Lose angeboten werden. Der Auftraggeber behält sich eine losweise Vergabe an den jeweils günstigsten/wirtschaftlichsten Bieter vor. Die Rechnungsstellung hat losweise zu erfolgen.

29039,160 m² Gehölz-, Staudenflächen o.ä. 5 x hacken, jäten, säubern.

29039,160 m² Rückschnitt jährlicher Zuwachs bei Gehölzen 2 x.

22800,000 m² Wiesenflächen 2 x mähen.

Los 2-Bereich Südwest

23052,310 m² Gehölz-, Staudenflächen o.ä. 5 x hacken, jäten, säubern.

21888,310 m² Rückschnitt jährlicher Zuwachs bei Gehölzen 2 x.

160,700 m² Beet- und Edelrosen zurückschneiden.

160,700 m² Rosenflächen 5 x hacken, jäten, säubern.

2122,950 m² Staudenpflege

2122,950 m² Staudenflächen 5 x hacken, jäten, säubern.

67,060 m Hecke 2 x formgerecht schneiden.

204,260 m Sträucher einseitig zurückschneiden, Höhe: -100 cm.

17912,210 m² Sukzessionsflächen 2 x mähen.

19746,830 m² Platz-/Wege-/Fallschutz-/Sandspielflächen 2 x von Laub befreien.

212,000 St Parkbänke reinigen.

Los 3-Bereich Südost

1000,000 m² Flächenbewuchs roden, Höhe von 101-200 cm.

80,000 m² Pflanzliche Bodendecken bis 5 cm abheben, entsorgen.

18,000 m³ Oberboden, gesiebt, liefern und einbauen.

375,000 m² Oberbodenfläche von Hand mit Grabegabel 20 cm tief auflockern.

625,000 m² Oberbodenfläche kreuzweise fräsen.

1080,000 m² Grobplanum herstellen. Höhendifferenz ca. 5 cm.

500,000 m² Zukünftige Pflanzflächen planieren.

580,000 m² Feinplanum für Rasen/Wiesen herstellen.

180,000 St Bodendecker mit Ballen pflanzen, H/B 40-60 cm.

50,000 St Rosen pflanzen und wässern.

3585,000 St Stauden pflanzen.

580,000 m² Rasenansaat mit Gebrauchsrasen-Spielrasen.

180,000 St Mahonia aquifolium mTb/Container 40-60 h liefern.

50,000 St Rosa *Heidekönigin* liefern mTb.

100,000 St Calamagrostis arundinacea var. brachytrichna liefern.

140,000 St Carex foliosissima *Icedance* liefern.

220,000 St Carex foliosissima *Irish Green* liefern.

500,000 St Carex oshimensis *Everillio* liefern.

220,000 St Carex umbrosa liefern.

600,000 St Epimedium x rubrum *Galadriel* liefern.
375,000 St Heuchera micrantha *Palace Purple* liefern.
350,000 St Heuchera villosa var. macrorrhiza liefern.
380,000 St Luzula sylvatica liefern.
700,000 St Waldsteinia geoides liefern.
300,000 m2 Rückschnitt jährlicher Zuwachs bei Gehölzen 2 x.
5303,690 m2 Staudenpflege
5303,690 m2 Staudenflächen 5 x hacken, jäten, säubern.
1150,000 m Sträucher 2 x einseitig zurückschneiden.
1675,000 m2 Wiesenflächen 3 x mähen.
15000,000 m2 Sukzessionsflächen 3 x schlegeln.
1700,000 m2 Wassergebundene Fläche erneuern.
5303,690 m2 Pflanzfläche 15 x wässern.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Bereich Südost
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

77300000 Horticultural services, 45112700 Landscaping work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Grünanlagen im Essener Stadtgebiet Siehe Objektlisten
45127 Essen

II.2.4. Description of the procurement

Bei den auszuführenden Arbeiten handelt es sich um zusätzliche Pflegearbeiten in diversen Grünanlagen im Stadtgebiet Essen.
Es sind diverse Gehölz- und Staudenflächen zu bearbeiten. Rasenkanten sind zu stechen, Wiesenflächen zu mähen und Sukzessionsflächen zu schlegeln.
Alle Parkanlagen können mit Fahrzeugen und Maschinen bis 7,5 t Gesamtgewicht angefahren werden.
Vom Auftragnehmer verursachte Schäden an Wegen, vegetationstechnischen oder sonstigen Einrichtungs- oder Ausstattungsgegenständen sind von diesem auf eigene Kosten wieder instandzusetzen.

Das Leistungsverzeichnis ist in 3 Lose geteilt. Es muss mindestens ein Los vollständig angeboten werden, es können jedoch auch mehrere oder alle Lose angeboten werden. Der Auftraggeber behält sich eine losweise Vergabe an den jeweils günstigsten/wirtschaftlichsten Bieter vor. Die Rechnungsstellung hat losweise zu erfolgen.

29039,160 m2 Gehölz-, Staudenflächen o.ä. 5 x hacken, jäten, säubern.

29039,160 m2 Rückschnitt jährlicher Zuwachs bei Gehölzen 2 x.

22800,000 m2 Wiesenflächen 2 x mähen.

Los 2-Bereich Südwest

23052,310 m2 Gehölz-, Staudenflächen o.ä. 5 x hacken, jäten, säubern.

21888,310 m2 Rückschnitt jährlicher Zuwachs bei Gehölzen 2 x.

160,700 m2 Beet- und Edelrosen zurückschneiden.

160,700 m2 Rosenflächen 5 x hacken, jäten, säubern.

2122,950 m2 Staudenpflege

2122,950 m2 Staudenflächen 5 x hacken, jäten, säubern.

67,060 m Hecke 2 x formgerecht schneiden.

204,260 m Sträucher einseitig zurückschneiden, Höhe: -100 cm.

17912,210 m2 Sukzessionsflächen 2 x mähen.

19746,830 m2 Platz-/Wege-/Fallschutz-/Sandspielflächen 2 x von Laub befreien.

212,000 St Parkbänke reinigen.

Los 3-Bereich Südost

1000,000 m2 Flächenbewuchs roden, Höhe von 101-200 cm.

80,000 m2 Pflanzliche Bodendecken bis 5 cm abheben, entsorgen.

18,000 m3 Oberboden, gesiebt, liefern und einbauen.

375,000 m2 Oberbodenfläche von Hand mit Grabegabel 20 cm tief auflockern.

625,000 m2 Oberbodenfläche kreuzweise fräsen.

1080,000 m2 Grobplanum herstellen. Höhendifferenz ca. 5 cm.

500,000 m2 Zukünftige Pflanzflächen planieren.

580,000 m2 Feinplanum für Rasen/Wiesen herstellen.

180,000 St Bodendecker mit Ballen pflanzen, H/B 40-60 cm.

50,000 St Rosen pflanzen und wässern.

3585,000 St Stauden pflanzen.

580,000 m2 Rasenansaat mit Gebrauchsrasen-Spielrasen.

180,000 St Mahonia aquifolium mTb/Container 40-60 h liefern.

50,000 St Rosa *Heidekönigin* liefern mTb.

100,000 St Calamagrostis arundinacea var. brachytrichna liefern.

140,000 St Carex foliosissima *Icedance* liefern.

220,000 St Carex foliosissima *Irish Green* liefern.

500,000 St Carex oshimensis *Everillio* liefern.

220,000 St Carex umbrosa liefern.

600,000 St Epimedium x rubrum *Galadriel* liefern.

375,000 St Heuchera micrantha *Palace Purple* liefern.

350,000 St Heuchera villosa var. macrorrhiza liefern.

380,000 St Luzula sylvatica liefern.

700,000 St Waldsteinia geoides liefern.

300,000 m2 Rückschnitt jährlicher Zuwachs bei Gehölzen 2 x.

5303,690 m2 Staudenpflege

5303,690 m2 Staudenflächen 5 x hacken, jäten, säubern.

1150,000 m Sträucher 2 x einseitig zurückschneiden.

1675,000 m2 Wiesenflächen 3 x mähen.

15000,000 m2 Sukzessionsflächen 3 x schlegeln.

1700,000 m2 Wassergebundene Fläche erneuern.

5303,690 m2 Pflanzfläche 15 x wässern.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 074-221785](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 4200479657

Lot No: 1

Title:

Auftragsvergabe Karl-Werner Peters GmbH Garten- und Landschaftsbau

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

06/06/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

Number of tenders received from SMEs: 6

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 6
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Karl-Werner Peters GmbH Garten- und Landschaftsbau
National registration number: DE119821307
Postal address: Hafenstr. 280
Town: Essen
NUTS code: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt
Postal code: 45356
Country: Germany
E-mail: info@galabaupeters.de
Telephone: +49 20150790265
Internet address: <http://www.galabaupeters.de/>
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 98 450,47 EUR
Total value of the contract/lot: 61 246,45 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 4200479658

Lot No: 2

Title:

Auftragsvergabe Karl-Werner Peters GmbH Garten- und Landschaftsbau

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

06/06/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6
Number of tenders received from SMEs: 6
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 6
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Karl-Werner Peters GmbH Garten- und Landschaftsbau
National registration number: DE119821307
Postal address: Hafenstr. 280
Town: Essen
NUTS code: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt

Postal code: 45356
Country: Germany
E-mail: info@galabaupeters.de
Telephone: +49 20150790265
Internet address: <http://www.galabaupeters.de/>
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 118 045,41 EUR
Total value of the contract/lot: 65 863,33 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 4200479660

Lot No: 3

Title:

Auftragsvergabe Seb Gartenservice GmbH

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

06/06/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6
Number of tenders received from SMEs: 6
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 6
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Seb Gartenservice GmbH
National registration number: DE343294210
Postal address: Hövelstr., 212-214
Town: Essen
NUTS code: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt
Postal code: 45326
Country: Germany
E-mail: info@seb-gartenservice.de
Telephone: +49 20137644927
Internet address: <http://seb-gartenservice.de>
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 115 046,69 EUR
Total value of the contract/lot: 66 093,33 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXS0YYZY1H59JXKX

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

Telephone: +49 221147-3045

Fax: +49 221147-2889

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer Rheinland

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

Telephone: +49 221147-3045

Fax: +49 221147-2889

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die Rügeobliegenheiten der Bieter und Bewerber sowie auf die Präklusionsregelungen gem. § 160 Abs.3 S.1 Nr.1 bis Nr.4 GWB hinsichtlich der Behauptung von Verstößen gegen das Vergabeverfahren hin.

§ 160 Abs.3 GWB lautet:

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt

Die Vergabestelle weist insbesondere darauf hin, dass ein Antrag auf Nachprüfung nach § 160 Abs.3 S.1 Nr.4 GWB unzulässig ist, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung der Vergabestelle, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Rheinland

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

Telephone: +49 221147-3045

Fax: +49 221147-2889

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/06/2023